

蒙古史研究参考资料之一

# 国外蒙古史研究简况

中国社会科学院民族研究所历史室北方组

(供内部参考)

中国蒙古史学会成立大会筹备组编印

1979.8 呼和浩特

# 国外蒙古史研究简况

第二次世界大战后的蒙古史研究，从世界范围来看，有两个值得注意的趋势。一个趋势是从业人员日多，专业知识普遍深入，基础一天天扎实起来，这是由于科学技术的发展推动了社会科学研究手段的现代化，文献学知识便于取得，研究工作者较易于深入自己的专业，开拓眼界。但是，专业知识的深入不等于科学思想体系的创新，这后者是和社会制度与阶级斗争实践所培养的人才有关，不能简单地用时间观念来计量的。

另一个趋势是蒙古人民共和国逐渐成为蒙古学研究的中心或中心之一。这是由于这个国家是蒙古历史、语言、考古、民间文学的直接研究对象，而本身又正在开展这些方面的研究工作。正因为如此，世界蒙古学学者的国际活动、国际会议便多次在乌兰巴托举行。据了解，1959年9月在乌兰巴托召开了第一届国际蒙古学学者大会，参加大会的有十五个国家的40余名学者。我国的翁独健、秋浦、额尔敦陶克陶、清格尔泰参加了会议。第二届大会于1970年7月举行，有二十二个国家的120多名学者参加，大会分语言文学组和历史经济组，共宣读了一百多篇论文。1976年8月30日至9月4日召开第三届大会，约有三十个国家的二百名学者参加。分历史经济哲学组、语言文学艺术组、蒙古和中亚国家组，共宣读了近150篇学术论文。

从各国情况看，由于日本有研究东方学的传统，西德有比较健全的研究组织，这两个国家的蒙古史研究，六十年代以来，就都处在比较领先的地位，美、英、法、匈牙利、苏联、东德、波兰、芬兰，有的维持原有的研究状况，有的在原来的研究基础上略有进展，有的着眼整顿，培养人才，准备重新取得优势，法国即为一例。至于苏联，尽管研究人员和研究机构在数量上不弱于其他国家，但是近年来却显不出有多大成就。

各国的具体情况不一，我们手头的资料不全，对过去十多年的国际动态，又因条件限制无从作系统的调查了解，下面关于各国研究情况的简单介绍，只能是一鳞半爪，遗漏必多，错误尤所不免，希望与会同志给予指正。

## 日本的研究情况

日本蒙古史研究开始于日俄战争之后。最初主要的目的是为了适应日本帝国主义侵略政策的需要，组织专门队伍赴满蒙进行调查，出版了许多书籍和刊物。

第二次世界大战后，蒙古史的研究一度有所削弱。随着国际关系的变化，日本经济的发

展，蒙古史研究又活跃起来。一些从事蒙古史研究的学者陆续发表论文和专著，这一时期的研究工作是在那珂通世，内藤虎次郎、矢野仁一、白鸟库吉、箭内互等老一辈研究家建立的蒙古史研究体系的影响下进行的。山田信夫1950年在《内陆亚细亚》发表的《历史学成果的课题》和村上正二1951年在《史学杂志》发表的《蒙古史研究的动向》上都强调了亚细亚史上南北民族对抗的论点，认为自然条件形成不同的经济状态，北方游牧社会和南方农耕社会相对立，在这种思想体系影响下的著作和论文，有护雅夫的《中国古代社会的游牧国家与农耕国家》（1951年）；后藤富男的《游牧社会的性质——特别是通过与农耕社会接触》（1967年）；根本城的《北方民族为什么总想进入中国》（1970年）等等。以北方少数民族建立的所谓“征服王朝”为内容而发表的研究文章有村上正二的《征服王朝——特别是从游牧民族的立场看》（1951年）及《征服王朝》（1961年）；小林高四郎的《征服王朝的一些性质》（1953年）；田村实造的《中国征服王朝的研究》等等。

还有一些学者接受苏联符拉基米尔佐夫《蒙古社会制度史》的影响，根据基本的史料进行实证性的研究，他们的注意力集中在专有名词的分析和史实的考证方面，有些地方似乎还未达到像符拉基米尔佐夫那样，通过这些工作，揭示出蒙古社会发展的规律性。这方面的文章主要有：护雅夫的《那可儿考序说——主要是关于主从关系的建立》（1952年）、《那可儿考——成吉思汗国家的形成期》（1952年）、《关于元朝秘史里的‘斡字黑’语义》；小林高四郎的《蒙古民族社会结构的姓氏和亲属名称》（1955年）；青木富太郎的《关于蒙古的称号塔布囊》（1960年）；村上正二的《关于蒙古统治下的封邑制的起源》（1961年）；吉田顺一的《古列延考》（1969年）；森川哲男的《关于中期蒙古的图门——特别是它与兀鲁思的关系》（1972年）、惠谷俊之的《答刺罕考》（1963年）；田山茂的《元朝秘史中表现的蒙古社会集团的性质》（1950年）、《关于封建制度下蒙古社会阶级的区分》（1961年）等。

到六十年代，日本蒙古学研究的国际交往增多了，例如1960年8月，四十多名代表参加了莫斯科大学召开的包括蒙古史研究在内的“东方国际会议”，（International congress of Orientalists），1961年江上波夫、小林高四郎、山田信夫、池上二良、村山七郎等到欧美各国访问。1961年7月小林高四郎、山田信夫、池上二良、村山七郎参加西德召开的第十五届德国东方学会议（Der XV Deutsche orientalistentag），并邀请西德蒙古学学者海希格到日本早稻田大学讲课。虽然六十年代日本的蒙古史研究已有很大的开展，从业人员增多，而护雅夫、山田信夫、田山茂、冈本敬二等人仍然提出蒙古史研究领域内人材不足，特别是缺少年轻研究人员的问题。

日本蒙古史研究，没有设立专门的机构，研究人员分散在各种组织机构中。研究成果发表在日本史学会出版的《史学杂志》（月刊），史学会会刊的《史林》（双月刊），东洋史研究会会刊的《东洋史研究》（季刊）以及《史学研究》、《历史学研究》、《东方学》、《东洋文化》、《东洋学报》等刊物上。

1971年日本成立了蒙古史学会，岩村忍为会长。岩村忍现年七十四岁（1905年生）美国渥太华大学毕业。曾以新闻联合特派员身份到过中国。1954年赴阿富汗调查该地的蒙古人，给学术界提供了资料。现任京都大学名誉教授，他的主要著作有，和胜藤猛合著《大蒙古帝国》（1965年）、《蒙古社会经济史研究》（1968）。

日本蒙古史研究的分工越来越细，研究题目越来越深入，按历史时期大致可分如下几个

方面：

一、从蒙古族兴起到蒙古汗国建立。主要研究人物和著作有：

村上正二的《蒙古帝国的成立和分裂》（1970），《苍狼之国》（1968），《游牧民族的国家》（1977）。

江上波夫的《汪古部族的都城遗址‘鄂伦苏木’》（1955），《北亚细亚史》（1955）。

小林高四郎的《元朝秘史之研究》（1954年），《成吉思汗》（1965年）。

此外还有本田实信、胜藤猛、鹭渊一、吉田顺一等。

二、元代蒙古史研究。主要研究人物和著作有：

山根幸夫、大嶋立子合编《元代史研究文献目录》（1971年）。

安部健夫《元代史研究》（1972年）。

有关元代蒙古史研究发表的文章和著作比较多，爱岩松男、丹羽友三郎、野上俊静、藤野彪、海老泽哲雄、伊藤幸一、藤岛健村、市古尚三、冈本敬二、稻叶正枝、井崎隆兴、长濑守等人都发表了一些有关的著作。

三、明代蒙古史研究。主要人物和著作有：

和田清《东亚史研究——蒙古篇》（1958年）。

青木富太郎《明代蒙古贵族的家长继承制度》（1954年），《僧格承袭顺义王》（1957年），《关于明代内蒙古的鞑耳朵》（1971）《归化城的发展》（1972年）。

田村实造《明代满蒙史研究》（1963年）。

森川哲雄《关于蒙古中期的土们——特别是通过兀鲁思的关系》（1972年），《鄂尔多斯部12鄂托克考》（1973年）。

羽田明《厄鲁特考》（1955年），《噶尔丹传考证》（1962年）。

获原惇平《阿勒坦汗与扳升》（1955），《达延汗的研究》（1963年）。

《有关达延汗的问题》，（1970年）《蒙古的分裂与统一》（1970年）。

四、清代蒙古史研究。主要人物和著作有：

田山茂《清代蒙古社会制度史》（1968年）。

五、近现代蒙古史研究。主要人物和著作有：

后藤富男《亚洲内陆游牧社会的研究》（1968年），《德王的内蒙古自治运动》（1971年），《蒙古人民共和国建国史——苏联、日本与（中华）民族之间的外蒙古》（1966年）。

获尾长一郎《内蒙古自治区经济地理》（1958年）。

板本是忠《中国的边境与少数民族问题》（1970年）。

另外，还进行了许多资料工作如：《元典章》索引稿（1954—1961年），《元史语汇集成》上、中、下（1963年），《明代满蒙史料》（1959年）等等。

## 美国的研究情况

美国的蒙古学研究历史并不长，早年虽有可丁（Curtin, j.）所撰的《蒙古人》（The

Mongols) 等著作,为我国《蒙古儿史记》作者屠寄所引用,一般还缺少系统的专门的研究。四十年代,加利福尼亚等几所大学开始在数学大纲中规定了蒙古学研究的内容,研究工作向前推进了一步,但研究人员还是不多,也没有特别重要的著作,当时较有名的学者有拉铁摩尔、柯立甫等人。

第二次世界大战后,蒙古学研究在美国逐渐发展,加利福尼亚大学、芝加哥大学、哥伦比亚大学等都加强了这方面的研究,致力培养研究人材,其中加利福尼亚大学东亚研究所,侧重研究蒙、藏问题,并编写了几部蒙英词典。1962年,美国建立“蒙古学会”,据1968年统计共有国内外会员187名,团体会员40个。1963年拉铁摩尔等人移居英国后,柯立甫、鲍培、赛路易等成为主导力量。兹将有关研究人员简介如下:

1、拉铁摩尔(Lattimore,O.):美国东方学家。1900年生于华盛顿,不久随双亲迁居中国北方,他曾先后在瑞士、英国的学校读书,毕业后回到中国。1929--1933年曾在我国东北和内蒙地区进行旅行和研究。1935年曾参加成吉思汗陵寝的祭祀。他被公认为是了解我国东北、内蒙和新疆的唯一美国人。他精通汉文、蒙文。1941—1942年由美国总统罗斯福推荐,担任蒋介石的特别政治顾问,1942年回到美国。1963年移居英国,任利兹大学中文系主任,1961年到1974年曾十次到蒙古人民共和国访问,并被聘为蒙古人民共和国科学院国外院士。在蒙古学方面,他主要研究现代蒙古史,著有《高原鞑靼人》(High Tartary,1930年);《满洲的蒙古人》(The Mongols of Manchuria,1934年);《中国的边疆》(Inner Asian Frontiers of China,1940年);(此书是其代表作,其中,论述蒙古的部分,反映了作者对蒙古史的基本观点);《蒙古游记》(Mongol Journeys,1941年);(这是他在蒙古旅行数年的回忆录);《蒙古的民族主义和革命》(Nationalism and Revolution in Mongolia,1955年);其近著有《丝绸、香料和帝国》(Silks,Spices and Empire:Asia as Seen Through the Eyes of its Discoverers,1968年);《蒙古“牌子”》(A‘housing’ or case for a p'ai—tzu or tablet of authority of the mongolian imperial era,1972年);《经过五十年民主革命和社会主义革命后的蒙古的研究》(Mongolian Studies after fifty years of democratic and socialist revolution,1973年)。拉铁摩尔于1970年退休,近年常往来于英美之间。

2、柯立甫(Cleaves,F.W.)哈佛大学授教,著名语言学家,对蒙古古代文献资料做了许多考释工作,功夫很深,他的研究不仅对蒙古语文研究者,而且对蒙古历史、文学研究者都是很有用的。著有《1362年忻都公的汉蒙文碑铭》(The Sino-Mongolian inscription of 1362 in memory of prince Hindu,1949年);《1335年张应瑞的汉蒙文碑铭》(The Sino-Mongolian inscription of 1335 in memory of Chang Ying—jui,1950年);《1338年竹温台的汉蒙文碑铭》(The Sino—Mongolian inscription of 1338 in memory of Jiguntei,1951年);《1346年的汉蒙文碑铭》(The Sino—Mongolian inscription of 1346,1952年);《十三世纪蒙古的医学状况》(A medical practice of the Mongols in the thirteenth century,1953年);《黄金史》(Altan Tobci:A brief History of the Mongols by blo bzan bstan jin,1952年);《德里兰博物馆所藏蒙古文献》(The Mongolian documents in the Musée de Theheran,1953年);《1240年的汉蒙文碑铭》(The Sino—Mongolia<sup>n</sup> inscription of 1240,1961年);《1289和1305年伊尔汗阿鲁浑与完者都致美男子非力的信件》转写、翻译、注释、索引(Les lettres de 1289 et 1305 des Ilkhan Aryun et oljeitu à

Philippe Le Bel. Transliteration, translation, notes, and index, 1962年); 《Alaba=(A)l(a)f(a)h》, (1964年); 《帖卜·腾格里》(Teb Tenggeri, 1967年)。

3、田清波(Mostacit, Antoine)原籍比利时人,曾在我国北京及内蒙鄂尔多斯居住多年,我国解放后移居美国弗吉尼亚州阿林顿。1971年逝世。他对蒙古语族的土族语和蒙古语的鄂尔多斯方言有深入细致的研究,并从事蒙文文物的考释工作,对《元朝秘史》中尚未解决的问题作了深入研究,著作较多,影响较广。著有:《论蒙古诸帝的画像》(A propos de quelques portraits d'empereurs mongols, 1927年); 《论蒙古秘史的若干节》(Sur quelques passages de l'Histoire secrète des Mongols, Harvard Journal of Asiatic Studies 13 (1950), 285—361; 14 (1951), 329—403; 15 (1952), 285—407.); 《蒙古人(土族)——甘肃蒙古人的语言、语音学》(Le dialecte mongour parlé par les Mongols du Kansou Occidental), 语音学篇1930年; 语法篇1963年; 《鄂尔多斯鄂托克旗关于德宗皇帝和慈禧太后丧事致蒙古人民的讣告》介绍、转写翻译、注释与评论(Annonce de la mort de l'empereur Te-tsoung et de l'impératrice douairière Ts'eu-hi aux Mongols de la bannière d'Otoy (Ordos), 1961年); 《鄂尔多斯词典》(Dictionnaire Ordos, 1945年), 1968年再版; 《蒙古占星术与卜巫宝鉴》(Manual of Mongolian Astrology and Divination, 1969年)。

4、鲍培(Poppe, N.)美国西雅图华盛顿大学教授,蒙古学学者,国际蒙古学界的著名人物。1897年出生于中国烟台。战前曾长斯在苏联就学和工作,获列宁格勒大学学士、硕士、博士学位,1925年至1941年任列宁格勒大学教授,并为苏联科学院院士。1943年至1945年任柏林大学教授。1949年迄今任西雅图华盛顿大学远东和斯拉夫语言和文学教授,同时参加了西德海希格领导的SFB12小组,为德国科学院院士,他是美国《哈佛亚洲学报》、《中亚学报》编辑部成员。战后写了许多有关布里亚特语、喀尔喀语、蒙古书面语及蒙语比较语法的著作,如《喀尔喀蒙古语语法》(Khalkha-mongolische Grammatik, 1951年); 《蒙古书面语语法》(Grammar of Written Mongolian, 1954年); 《蒙语比较研究结论》(Introduction to Mongolian Comparative Studies, 1955年); 《蒙哥汗碑铭注释》(Notes on the monument in honor of Mönke Khan, 1961年); 《古代蒙古婚俗》(Ein altmongolischer Hochzeitsgebrauch, 1961年); 《布里亚特语》(Die burjätische Sprache, 1964年); 《大庄严经蒙文译本》(The Twelve Deeds of Buddha: A Mongolian Version of the Lalitavistara, 1967年); 《论元朝秘史中的若干军事名词》(On some military terms in the Yuan-ch'ao pi-shih, 1967年); 《蒙古叙事诗》(Mongolische Epen, Vol. I [1963], II [1975], III [1975], IV [1975]); 《蒙古英雄史诗》(Das mongolische Heldenepos, 1968年); 《金刚能断般若波罗密多经蒙文译本三种》(The Diamond Sutra: Three Mongolian Versions of the Vajrachedikā Prajnaparamita Texts 1971年); 《蒙古英雄Khilen Galzū传说》(Die mongolische Heldensage Khilen Galdzū, 1972年); 《论元朝秘史中某些专名》(On some proper names in the Secret History, 1975年)。

5、赛路易(Serruys, H.)以研究明代蒙古著称,发表了大量著作,近年致力于整理田清波死后留下的许多文稿。主要著作有:《达延汗后裔世系表》(Genealogical Tables of the Descendants of Dayan-qan, 1958年); 《明初受封爵的蒙古人》(Mongols ennobled during

the early Ming, 1959年); 《1400—1450年间中国的蒙古人》(The Mongols in China: 1400—1450, 1968年); 《明代汉蒙关系》(Sino-Mongol Relations During the Ming, Vol. I[1959], II[1967], III[1975]); 《蒙古史中两个值得注意的妇女》(Two remarkable women in Mongolia: the third Lady Erketu Qatun and Dayičing-beyiji, 1975年); 《谈鄂尔多斯鄂托克边界的守卫》(On Border Guards in Otoy [Ordos], 1977年)。

6、舒尔曼(Schurmann, H.F.), 1926年生于纽约, 研究亚洲史。战后曾先后在哈佛燕京学社和加利福尼亚大学工作, 是亚洲研究协会、历史协会等的会员。其有关蒙古史的著作有: 《阿富汗的蒙古人集团的评述》(Notes on Mongolian groups in Afghanistan, 1954年); 《元代经济结构——元史第93—94卷的译文》(Economic Structure of the yūan Dynasty; Translations of ch. 93 and 94 of the Yūan shih, 1956年); 《元代政治组织上的若干问题》(Problems of Political organization during the Yūan Dynasty, 1963年); 《十三世纪蒙古的贡赋》(Mongolian tributary practices of the thirteenth century, 1956年)。

7、斯特里特(Street, J.C.) 1930年生, 芝加哥人, 语言学博士, 美国东方学会会员, 专长普通语言学 and 蒙古语。著有《蒙古秘史的语言》(The Language of the Secret History of Mongols, 1957年); 《喀尔喀文构造》(Khalkha Structure, 1963年)。

8、陈学霖, 美籍华人, 在西雅图华盛顿大学工作, 专治辽、金、元史。主要著作有: 《忽必烈汗时期的政治家刘秉忠》(1967年); 《“汝南遗事”结论: 有关1234年蒙古围城时金朝末代皇帝的记述》(1974年)。

近年美国西华盛顿大学计划编辑一部较新的《蒙古研究文献目录》(Bibliotheca Mongolica)分四卷出版。第一卷著录英、法、德三种文字的著作, 第二卷著录汉、日、朝鲜三种文字的著作。第三卷著录蒙文、俄文和东欧各国文字的著作。第一卷已由施瓦茨(Henry G. Schwarz)编出, 著录1975年9月以前的蒙古研究文献目录共2987种, 分类编排, 重要著作附有简要的书目解题, 有著者及其著作索引, 便于检索。此卷已于1978年在华盛顿出版。据第一卷前言介绍, 二、三、四卷正分由Man—Kam Laung教授和M Underdown编辑中。第四卷仍由施瓦茨编辑, 著录所有其他文字的著作, 并附总的索引。

## 西德的研究情况

德国研究蒙古学已有一百多年历史, 学者汉斯·科农·冯·德尔·加贝伦茨(1807—1875)在蒙古学研究方面做了一定的工作, 他曾将蒙古古代的八思巴文字介绍给欧洲的学者。

战后西德的蒙古学颇为发达。近年西方研究蒙古学的专著有许多在西德出版。西德研究蒙古学的知名人物有海涅什、海希格、福兰克、斯普勒等人, 现分别介绍如下:

1、海涅什(Haenisch, E.): 是蒙古语《元朝秘史》的著名研究者, 发表了许多著作, 受到蒙古学界的普遍重视。1937年他将汉文音译《元朝秘史》转写为拉丁标音蒙文出

版。在世界的几种转写本中，是公认的较好的一个版本。1939年出版《〈元朝秘史〉词典》，该书已由内蒙古大学译成汉文。1941年又以德文翻译出版了《元朝秘史》。1950年发表了《〈元朝秘史〉语言的语法特点》一文。他对《元朝秘史》作了全面的、深入的研究，取得了显著成果。1975年在《乌拉尔阿尔泰年鉴》第47期发表《汉蒙文杂述》(Sinomongolisch<sup>e</sup> Späne)一文，阐述《蒙古秘史》中的若干人物，个人轶事及其他另星事项。

2、海希格(Heissig, W.)西德波恩大学教授，蒙古学专家。1913年生于维也纳，1941—1946年曾到我国内蒙古地区活动。1969年春在波恩大学建立了一个研究中心Sonderforschungsbereich 12 # Zentralasien, 简称SFB 12, 内有九名教授，十三名科研人员。其中有蒙古人两名，西藏人四名，此中知名学者有 V.Veit, N.Poppe, K.Sagaster, H.Roth, D.Schuh, 西藏人为策凌格西玛、普康占巴卡伦，另外临时邀请客座教授，兼职研究人员。该中心的主要研究任务是研究蒙、藏、汉、日等文有关六至十二世纪中亚历史、政治、宗教、民俗的史料。该中心1969—1974年的研究计划有十项，其中A/B项是研究蒙古史的汉文史料，C项是研究蒙藏政治史，E项是刊布蒙文史料，G项计划是研究蒙语史和藏语史，I项是蒙藏文物。研究成果中的短篇论文发表在《中央亚细亚研究》杂志(Zentral asiatischen Studien)上，专著发表在《亚细亚研究》(Asiatische Forschungen)上，两者都由海希格主编。

海希格的著作极多，在1973年纪念其六十寿辰时出版的《藏学—蒙古学文集》(Serta Tibeto-Mongolica)中附有海希格的著作目录，从1940年至1973年他所写的论文、专著和书评就有140多种。其近著有：《蒙古文学史》(Geschichte der mongolischen Literatur, 1972年)；《蒙藏宗教史》(Les Religions du Tibet et de la Mongolie, 1973年)；《蒙古宗教史》(Les Religions de la Mongolie, 1973年)；与C.R.鲍登合著《蒙文书籍、手稿与木版书籍目录》(Catalogue of Mongol Books, Manuscripts, and Xylographs, 1971年)；《关于1628至1629年林丹汗组织翻译甘珠尔经的情况》(Zur Organisation der Kandjur-Übersetzung unter Ligdan-Khan [1628—29], 1973年)。

3、福兰克(Franke, H.)德国大学教授。生于1914年，1949年任科隆大学讲师，1952年任慕尼黑大学远东系教授，1958—1959年任该校文学系主任。1957年曾任第十四届国际东方学者会议秘书长，1965—1971年任会长，1960—1965年任德国蒙古学会会长。福兰克是著名的海涅什的接班人，除研究历史外，还注意语言学问题。福兰克对宋金元等朝的历史做了深入研究。对蒙古的研究著作有：《元朝中国的货币和经济》(Geld und Wirtschaft in China unter der Mongolenherrschaft; Beiträge zur Wirtschaftsgeschichte der Y Yuan zeit, 1949年)；《蒙古帝国时期的中西接触》(Sino-western contacts under the Mongol empire, 1966年)；《一三六九年的一件蒙古许可证》(Ein mongolischer Freibrief aus dem Jahre 1369, 1975年)。

4、斯普勒(Spuler, B.)，东方学家，1911年生，曾在德国海德堡大学、慕尼黑大学、汉堡大学就学。曾先后在慕尼黑大学、汉堡大学任教。对蒙古学颇有研究。著有：《历史上的蒙古人》(The Mongols in History, 1961年)；《利用13至14世纪东西方直接见闻资料汇编的蒙古史》(Geschichte der Mongolen, nach ostlichen und europäischen Zeugnissen des 13. und 14. Jahrhunderts 1968年)；《伊朗的蒙古人》(Die Mongolen in Iran, 1968年)。



## 苏联的研究情况

从历史上看，沙皇俄国是资本主义国家中最早热衷于“蒙古学”研究的国家之一。这是与沙皇政府的扩张主义政策密切联系在一起的。1972年发表的约里什(Иорш.И.И)的文章《蒙古学》(Монголоведение)也不得不承认，俄国的“蒙古学产生于十七世纪初，它在历史上是与俄国向东方的推进密切联系在一起的。”<sup>①</sup>

苏修继承老沙皇的衣钵，要求蒙古学研究成为“向东方推进”的工具，因而不可能培养出真正的蒙古学工作者和产生像样的研究成果。正如日本学者村上七郎在《阿尔泰学的现状》一文中所指出的：“现在研究蒙古学的俄罗斯人当中，得力的学者似乎很少。”<sup>②</sup>

苏联没有专设的蒙古学研究机构，研究人员多分散于科学院各有关研究所及若干大学的有关科系，如：

1、苏联科学院东方学研究所(Институт востоковедения АН СССР)：是研究东方各国历史、经济、文学和语言的中心。1930年建于列宁格勒，1950年迁至莫斯科，并在列宁格勒设一分所。现任所长是普里马科夫(Е.М.Примаков)通讯院士。蒙古学研究主要由莫斯科本所的“朝鲜、蒙古、越南研究室”和列宁格勒分所的“突厥蒙古研究室”承担。该所与非洲研究所联合出版双月刊《亚非人民》和月刊《今日亚非》。

2、民族学研究所(Институт этнографии им. Миклухо-Маклая АН СССР)：是苏联的民族学研究中心，既研究国内民族，亦研究世界各民族。1943年以前，该所设在列宁格勒，后迁至莫斯科，而在列宁格勒设分所。现任所长是科学院院士勃罗姆列伊(Ю.В.Бромлей)。对蒙古的研究工作主要由“东亚和南亚研究室”承担。该所出版有《苏联民族学》杂志(双月刊)及《民族学研究所丛刊》、《民族学研究所简报》等刊物。该所编写的多卷本《世界民族志》中的《东亚民族志》一卷，有很大篇幅是关于蒙古的。

3、远东研究所(Институт Дальнего Востока)：建于1966年，它与东方学研究所的区别是，后者主要研究历史与文学，而该所则以当代各种问题为中心。现任所长是科学院院士斯拉德科夫斯基(М.И.Сладковский)，并由他主编《远东问题》季刊。

4、此外，莫斯科大学的东方语系、列宁格勒大学的东方学系以及布里亚特蒙古自治共和国社会科学研究所，卡尔梅克自治共和国语言、历史、文学研究所等，都有一批研究人员研究蒙古历史和语言等。

苏联研究蒙古史的几个主要学者，或曾以外事工作人员身份在我国逗留过，或曾在蒙古人民共和国活动过。现将他们及其他一些较知名的蒙古史研究者介绍如下：

1、兹拉特金(И.Я.Златкин)：1898年生，曾任苏联驻中国西部的总领事(1930年后)。

<sup>①</sup>载苏联《亚洲博物馆和科学院东方学研究所列宁格勒分部论文集》，1972年。

<sup>②</sup>译文见内蒙语言历史研究所编《学术动态》，1973年第2期。

1934年任苏联驻蒙古人民共和国全权代办处顾问，同时任《现代蒙古》杂志的编辑近四年。1948年在莫斯科大学得硕士学位，1950年为东方学研究所高级研究员。1962年因著《准噶尔汗国史》（История Джунгарского ханства）得博士学位。是苏联研究蒙古史人员中较活跃的人物。蒙古科学院历史研究所曾选他为该所的外国教授。主要著作有：《蒙古人民共和国史纲》（Монгольская Народная республика--страна новой демократии. Очерк истории, 1962）、《蒙古近代现代史概要》（Очерки новой и новейшей истории Монголии, 1957）、并参与编写了《蒙古人民共和国通史》（История МНР, 1954, 有中译本）。其近著有：《“兀纳罕·孛斡勒”制度及其在蒙古封建化过程中的作用》（Об институте “унаган богоов” и его месте в процессе Феодализации в Монголии, 1974）、《中世纪蒙古农奴制度的起源》（Генезис крепостничества в средневековой Монголии, 1977）、《蒙古人民共和国的社会科学》（论文集）（Общественные науки в МНР--сборник, 1977）。

2. 莎什金娜（Н. П. Шастина）：苏联科学院东方研究所高级研究员。1924—1937年曾旅居蒙古人民共和国，1947年开始在东方学研究所蒙古室工作。1950年她以《莫斯科大公国与西蒙古俺答汗的最初交往》为题，取得副博士学位。其作品有二十多种，主要有：《十七世纪俄蒙通史关系》（русско-монгольские посольские отношения 17 века, 1958）、《苏联的蒙古学发展史概要》（История изучения МНР, 1952）。以上二书有中译本。并参加了《蒙古人民共和国通史》的编写工作。其近著有：《阿勒坦脱卜赤——黄金史》（Алтан Тобчи--Золотое сказание, 1973, 全书438页）、《苏联的蒙古编年史研究》（The study of Mongolian chronicles in the USSR, 1970）、《符拉基米尔佐夫对蒙古编年史的评价及其研究现状》（Оценка Владимирцовым монгольских летописей и современное состояние его изучения, 1974）、《蒙古秘史中的蒙古和突厥族名》（Mongol and Turkic ethnonyms in the Secret History of the Mongols, 1975）。

3. 潘克拉托夫（В. Н. Панкратов）：原东方学研究所高级研究员。1892年生，曾在苏联符拉迪沃斯托克东方学院学习汉蒙专业。学生时期（1911—1916年）大部分时间在蒙古渡过。1924—1935年在北京，先在俄罗斯通讯社工作，1924年起在苏联驻华大使馆工作，1929年被聘为哈佛燕京研究社研究员。1935年回国后在东方学研究所工作，1942—1948年在苏驻华使馆任职，回国后继续在东方学研究所工作。曾译成《元朝秘史》初稿（1922—1924年），参与编辑《蒙俄大辞典》。1962年由他编辑出版了《元朝秘史》原文。曾参与编写《蒙古人民共和国通史》。著有《东部蒙古地理概述》等作品。

4. 迪雷科夫（С. Д. Дылыков）：苏联东方学研究所高级研究员，历史学博士。自1934年起，一直在该所，由研究生晋升至高级研究员。从事《喀尔喀三旗法典》（有关18世纪蒙古封建法令的一部珍贵的文献）的研究，并参与编写《蒙古人民共和国通史》。1976年在“第三届国际蒙古学学者大会”上做反华报告，攻击我国的民族政策。其近著有《符拉基米尔佐夫及其在发展世界蒙古学中的作用》（Владимирцов и его роль в развитии мирового монголоведении, 1974）

5. 蒙库耶夫（Н. Ц. Монкуев）：通汉语，对汉文史籍《蒙鞑备忘录》、《黑鞑事略》等做了较多研究，除将这些书译成俄文外，还写了一些论文和专著。他以《根据新史料谈十三

世纪蒙古史若干问题》为题，于1972年取得博士学位。其近著有：《关于蒙古最初几个可汗的中国史料》（*Китайский источник о первых монгольских ханов*, 1965）、《从哈刺浩特发现的蒙文印刷物断片》（*Two Mongolian printed fragments from kara-khoto*, 1970）、《蒙古人民反对满洲统治的斗争》（*Борьба монгольского народа против маньчжурского владычества*, 1973）、《研究蒙古文化史的一本新书》（1974年）、《蒙鞑备忘录》（翻译、注释、*Мэн-да бэй-лу*, 1975）等。

6. 诺夫戈罗德娃（*Э.А.Новгородова*）：从考古角度对蒙古史的若干问题作了研究。其近著有：《“鹿像雕石”和古代蒙古史中的一些问题》（“Deer Stones” and some Problems of ancient Mongolian history, 1972）、《新发现的有关古代蒙古艺术的古迹》（*Новые памятники искусства древней Монголии*, 1972）、《蒙古境内的考古发现》（1973年）、《蒙古阿尔泰诸部的民族文化关系》（*Ethnocultural relations of the tribes of the Mongol Altai [Mongol-Altai tergen]*, 1975）、《古代遗迹与蒙古起源的若干问题》（*Памятники древности и некоторые проблемы монгольского этногенеза*, 1977）。

7. 米海依洛夫（*Г.И.Михайлов*）：其近著有《蒙古人的文化遗产》（*Литературное наследство монголов*, 1969）、《元朝秘史和阿勒坦脱卜赤》（*Сокровенное сказание и Алтан Тобчи*, 1962）、《蒙古族的民俗学问题》（*Проблемы фольклора монгольских народов*, 1971）、《符拉基米尔佐夫及其在世界蒙古学发展中的作用》（*Б.Я.Владимирцо и его роль в развитии мирного монголоведения*, 1974）。

8. 此外，桑热耶夫（*Г.Д.Санжеев*）、别尔塔加耶夫（*Т.А.Бертагаев*）、托达耶娃（*Б.Х.Тодаева*）等人则主要从事蒙古语的研究。

据《亚非民族》杂志载，布里亚特社会科学研究所1976—1980年的远景规划的任务之一是研究有关布里亚特、蒙古历史和文化的文献史料，在此期间出版一些手稿和木刻本书，并出版《蒙古历史和语言研究集刊》。

## 蒙古人民共和国的研究情况

蒙古人民共和国的蒙古史研究工作基本上是在和苏联科学院的协作中发展起来的。一些主要人物，如科学院院士锡林迪布、达木丁苏隆等人均在苏联科学院东方学研究所学习过，所受影响较深。蒙古第一部篇幅较长的《蒙古人民共和国通史》（有中译本）就是蒙古科学委员会与苏联科学院联合编写的。

近二十多年来，其研究工作有所发展，在原有基础上，研究机构加强，人员增多，工作进展较快，研究领域扩大，特别是与国际蒙古学界的联系日益频繁，力图把蒙古人民共和国变成国际蒙古学中心。1959、1970、1976年，曾先后三次在蒙古召开“国际蒙古学学者大

会”。此外，蒙古科学院并在“联合国教科文组织中亚文明研究委员会”的协助下，于1973年5月7日至9日，在乌兰巴托召开了“国际学者学术讨论会”，集中讨论了“游牧民族对中亚文明所起的作用”这一议题。参加的有二十多个国家和地区的四十余名学者。这些活动扩大了该国与各国蒙古学学者的联系和影响，是值得注意的动向。

蒙古人民共和国的蒙古学研究工作主要集中于蒙古科学院历史研究所和语言文学研究所。研究成果发表在历史研究所出版的《历史研究》、《民族学研究》、《考古学研究》以及语言文学研究所出版的《蒙古研究》、《语言文学研究》、《民间文学研究》上。其中，《历史研究》杂志是一种研究范围较广的刊物，内容涉及考古学、蒙古古代史、中世纪史、近代史及现代史等方面。《蒙古研究》是作为专题论文的小册子刊行，刊登的文章包括历史、语言、民俗、民间传说等。

现将主要研究人员介绍如下：

1. 锡林迪布 (Shirendyb, B)：历史学博士。生于1912年5月14日。除在蒙古受教育外，曾先后在苏联伊尔库茨克师范学院及莫斯科东方研究所学习。除担任一些行政职务外，于1944—1951年任蒙古国立大学校长，1961年起任科学院院士，1970年起担任国际蒙古学学者大会常设委员会主席。1954年在与苏联科学院联合编纂《蒙古人民共和国通史》的工作中，任蒙古方面的主编。其近著有《与十八世纪塔米尔城堡有关的一些事件》(1975年)。

2. 达木丁苏隆 (Damdinsurin, T)：科学院院士。1908年生，1946年曾在苏联科学院东方学研究所研究生班学习，1950年以《格斯尔传的历史根源》为题，通过论文答辩。在蒙古史和蒙古语方面有许多著作。曾将《蒙古秘史》译成现代蒙古语(1947年初版，1957年再版)。曾参加斯拉夫字母的新蒙文的创制工作，制定了字母表，正字法和词法，编写了许多教学参考书。

3. 那楚克道尔吉 (Natsagdorj, S)：蒙古科学院院士，后起的蒙古史学工作者，曾作为蒙古代表，参加第二届、第三届国际蒙古学学者大会，并担任第三届大会的“历史、经济、哲学组”组长。会上作了关于《蒙古人民共和国的历史科学研究》的报告。其著作较多，近著有《喀尔喀历史》(1963年)、《蒙古寺庙剥削人民的形式和方法》(1970年)、《列宁和蒙古史研究》(1970年)、《阿拉特苏木沙比衙门和世俗封建农奴》(1972年)、《游牧民封建制度的主要特征》(1975年)。有的著作曾被译为汉文出版，如《蒙古人民共和国的历史科学》(孙剑晨译，载《史学译丛》1957年)。

4. 比拉 (Bira, S)：蒙古科学院院士。曾参加第二届、第三届国际蒙古学学者大会，并担任“蒙古和中亚国家组”组长，会上作了关于《蒙古文明史的研究》的报告。近年著作较多，除刊登在蒙古人民共和国的刊物外，一部分也在国外发表，苏联的《亚非民族》、《匈牙利东方学》等都发表过他的作品。其近著有《“白史”的分析和著作年代》(1970年)、《论呼图克台萨辰洪台吉的一项法令》(1970年)、《藏文的蒙古史文献》(1973年)、《蒙古历史编纂学》(1978年)等。

5. 苏赫巴特尔 (Sukhbaatar, G)：对匈奴、鲜卑等古代北方各族颇有研究，发表了一些论文和专著，如：《关于鲜卑和匈奴的人种关系》(1969年)、《匈奴和鲜卑的关系》(1971年)、《鲜卑的族源、文化、经济和社会制度》(1971年)、《关于中亚各民族的文字出现问题》(1971年)、《关于匈奴和鲜卑的人种关系问题》(1973年)等。

6. 贡果尔 (Gongor·D): 其近著有:《喀尔喀简史》(1970年出版第一分册)、《喀尔喀的形成》(1971年)。

值得指出的是,蒙古人民共和国的研究人员还集中人力编写多卷本的蒙古史。1966—1967年,蒙古科学院出版了三卷本的《蒙古人民共和国通史》。

总的来看,蒙古人民共和国的蒙古史研究工作近年来进展较快,虽然其治学方法和对某些问题的看法是承袭了苏联的一套,还是取得了一定成果。日本的蒙古史学家小泽重男在评介《蒙古研究》时指出:“就其各种论文的质量而言,决不能说是低水平的。”(《东洋史研究》第三十二卷一期,1973年6月)。

## 英国的研究情况

英国研究蒙古学的主要人物是鲍依尔(Boyle, J.A.)、鲍登(Bawden, C.R.)、鲁彭(Rupen, B.A.)。1963年拉铁摩尔奥嫩(Onon, Ur.)从美国移居英国后,增强了英国研究蒙古问题的力量。鲍登在伦敦大学东方和非洲学院的中国研究所工作。该学院出版的通报,每年三期,是发表包括蒙古学在内的研究东方学成果的重要刊物。拉铁摩尔曾领导过利兹大学的汉学研究工作(蒙古学也是其研究内容之一)。

1、鲍依尔的近著有:《世界征服者传》的翻译(The History of the world Conqueror [Juva'ini] 1958年);《小亚美尼亚国王海屯一世朝见蒙哥大汗》(The journey of Het'um I, King of Little Armenia, to the court of the Great Khan Mōngke, 1964年);《拉施特哀丁〈史集〉作为蒙古史史料的重要性》(The Significance of the Jdmi'al-Tawarikh as a source on Mongol history, 1970年);《中世纪突厥和蒙古的萨满教》(Turkish and Mongolian shamanism in the Middle Ages, 1972年);《十三世纪蒙古人关于死后的概念》(The 13th century Mongols' conception of the after life, the evidence of their funcrary practices, 1974年);《克烈部的冬夏营地》(The summer and winter camping grounds of the Kercit, 1973年);《大汗窝阔台的行宫》(The seasonal residences of the Great Khan Ogedei, 1974年);《关于射箭民族史中蒙古人名的若干补充注释》(Some additional notes on the Mongol names in the History of the Nation of the Archers, 1975年);《成吉思汗前的蒙古》(Mongolia before Genghis Khan; the native tradition, 1975年);《蒙古世界帝国——1206至1370年》[论文集](The Mongol world empire 1206-1370, 1977年)。

2、鲍登于1955年英译出版了《黄金史》,名为《成吉思汗的传记》,1957年又与西德的海希格合作出版了蒙古索儿只斤氏族史。鲍登的近著有:《库伦的哲布尊丹巴·呼图克图注释》(The Jebtsundamba Khutukhtusof Urga, 1961年);《蒙古,古代和现代》(Mongolia' ancient and modern, 1959年);《蒙古迷信活动——招魂》(Calling the soul; a mongolian litany, 1962年);《蒙古近代史》(The Modern History of Mongolia, 1968年);《中蒙关

系略说》(Some remarks on the relationship between China and Mongolia,1974年)。

3、鲁彭写了许多关于外蒙古历史和现状的著作,1658年发表了《蒙古的民族主义》(Mongolian nationalism)一文,叙述蒙古与邻邦的关系、宗教、生活方式、教育、语言等。1964年在美国出版《二十世纪的蒙古人》(The Mongols of the Twentieth Century)一书,第一篇附有十余种政治文件和资料,第二篇附有俄蒙及西欧文字的参考书目、论文和资料。

4、奥嫩移居英国后,于1976年协助布朗(Brown,W.A.)将蒙古人民共和国出版的《蒙古人民共和国通史》(第三卷)译成英文出版。1972年,他还在牛津大学出版社出版了《我在蒙古的童年生活》(My Childhood in Mongolia)。

## 法 国 的 研 究 情 况

法国对蒙古史的研究有着悠久的历史,出现不少著名的蒙古史学家。1253年,法国传教士鲁不鲁克(William Rubruquis)奉法国国王路易九世派遣,至中国谒见蒙哥汗,归国后著有《鞑靼地域行记》。十八世纪后,又先后涌现出德基涅(De Guignes,1721-1800)、多桑(D'ohsson,1780-1855)、嘉特梅耳(E.M.Quatremere,1782-1857)、格鲁赛(Grousset Rene,1885-1954)、伯希和(Pelliot,p,1878-1945)等著名的蒙古学家。他们的著作,如德基涅的《匈奴、突厥、蒙古及其他西方鞑靼人通史》(1756—1758年)、多桑的《蒙古史》(1824年)、嘉特梅耳的《波斯的蒙古人史》(1836年)、格鲁赛的《蒙古帝国史》(1941年)、伯希和的《马可波罗游记校注》及《元朝秘史》的蒙文还原和翻译(1949年)等均享有世界声誉,迄今仍具有极大学术价值。

自伯希和等人逝世后,法国的蒙古学研究,已有落后之势,撑持门面的有伯希和的弟子韩百诗(Hambis,L.)。但其才具学力与伯希和比较,远为逊色。从所接触的材料看,韩百诗的研究工作大致有三方面:1、蒙古史的研究;2、蒙古语的研究;3、有关蒙古史的译注。除与其师伯希和共同翻译了《圣武亲征录》(1951年出版)外,他本人亦将《元史第一〇七卷,元史宗室世系表》(1945年)、《元史第一〇八卷,诸王表》(1954年)及《阿勒坦脱卜赤(黄金史)》(1952年)译成法文。在蒙古语方面写了《蒙古书面语语法》(1945年)、《卡拉科斯省长的蒙文书信》(1962年)等。蒙古史方面的论文和专著有:《蒙古人的历史命运》(Le destin historique des Mongols,1951年);《成吉思汗的父亲》(A propos de la "pierre de Gengis-Khan",1960年)。近年只有一本小书《成吉思汗》(Genghis-Khan)〔1973年〕问世。

1969年法国巴黎大学建立蒙古研究中心(Centre d'Etude Mongoles)。在该中心工作的有阿玛荣(Hamayon,R.)、雷格兰德(Legrand,J.)、贝法(Beffa,M.L.)等人。该中心出版有《蒙古研究》(Etudes Mongoles)杂志(自1970年起)。迄今我国尚未订有该杂志。

阿玛荣立志改变法国大大落后了的蒙古学研究现状,目前正在编《蒙法大辞典》。她著

有《一个蒙古人为什么必须命名》(Pourquoi un Mongol doit-il être nommé?) (1971年)一文,1975年曾与贝法、玛丽里兹合著《蒙古语的动词》(Le nom verbal en mongol),并与贝法共同主编《蒙古研究》杂志。雷格兰德的近著有《蒙古的选择,从封建制度到社会主义》(Le Choix mongol: De la féodalité au socialisme,1975年)。

## 匈牙利的研究情况

匈牙利的蒙古学研究已有一百多年历史。学者巴林特(1844—1912)曾到蒙古、布里亚特、卡尔梅克等地进行调查,搜集了大量语言学材料,他写的关于蒙古语和匈牙利语比较研究方面的书(1877年)以及匈牙利蒙古学家布登兹写的蒙语简明语法(1880年)等有价值的作品,为匈牙利的蒙古学研究奠定了基础。

由匈牙利科学院付院长著名东方学家李盖提(Ligeti, L.)任所长的布达佩斯大学中亚研究所,是匈牙利的蒙古学研究中心之一,1962年在安托尔,约瑟夫社会科学大学里,又成立了由蒙古学者卡拉、捷尔吉领导的现代蒙古语研究组,广泛开展了对蒙古史和蒙古语的研究。李盖提主编的《匈牙利东方学报》(Acta Orientalia Hung简称AOH)是刊登这方面有关学术论文的园地之一。

下面分别介绍一下匈牙利的蒙古学学者:

1、李盖提(Ligeti Lajos)1902年生,东方学家,语言学家,1928—1931年曾在蒙古地区进行调查,1936—1937年曾在阿富汗的蒙古人处进行调查,1940年到日本进行科学考察,搜集了许多手稿和木刻书。五十年代曾来我国进行访问。现任匈牙利科学院付院长,布达佩斯大学中亚研究所所长,1970年任国际蒙古学常设委员会付主席,并且是美国、英国、法国、芬兰等国的一些有关东方学的学会会员。

李盖提是匈牙利蒙古学界的领导人,是世界蒙古学研究的著名学者之一,过去,匈牙利对东方学的研究重点放在突厥学方面,战后,李盖提将研究领域扩大到蒙古学等学科。李盖提培养了一代年轻的蒙古学家,罗纳塔什、卡拉、贝舍、纳吉、克哈尔米等都是他的学生。目前他正致力于蒙古语言学、蒙古文字史、蒙古语的研究,并从事蒙古文学的翻译工作。

李盖提的学术研究范围极广,著作很多,兹将其近期发表的有关蒙古史的著作简介如下:《八思巴字及汉语白话碑》(Monument en écriture 'phagspa, pièces de chancellerie en transcription chinoise,1972年);《萨迦格言》(Trésor des sentences, Suhāsitārananidhi de Sa-skyā pandita,1973年)。

前面提到的李盖提的学生们,主要侧重于蒙古语研究,也发表了许多值得注意的研究成果。

匈牙利的人种学家迪欧希格(Dioszegi, V.),加博里等人正在从人种学角度对蒙古的一些部进行研究。迪欧希格也写了一些有关萨满教的文章,如《蒙古萨满教的若干问题》(Problems of Mongolian Shamanism,1961年),《布拉加特布里亚特萨满的歌曲》(Songs of Bul-

agat Buriat Shamans, 1970年)。

## 东德的研究情况

战后，德意志民主共和国也开展了蒙古学研究，这一工作主要在柏林洪堡大学东亚研究所、莱比锡马克思大学东亚研究所、科学院东方研究所等单位进行。东德学者参加了历届国际蒙古学学者大会。

洪堡大学教授拉奇涅夫斯基 (Ratchnevsky, P.) 早在战前就从事蒙古学研究，著有《元朝的法典》(Un code des Yuan, 1937年)等。战后，为洪堡大学东亚研究所蒙古语部的负责人，对古蒙语、元朝的法律及八思巴字等都有所研究。著有：《蒙古大可汗和佛教》(Die mongolischen Grosskhane und die buddhistische Kirch, 1954年)；《论元代法制中的蒙古影响》(Über den mongolischen Einfluss auf die Gesetzgebung der Yuan-Zeit, 1963年)；《失吉忽秃忽——12至13世纪蒙古的侍从》(Šigi-qutuqu, ein mongolischer Gefolgsmann im 12—13. Jahrhundert, 1965年)；《中国在蒙古人统治下共存的几个问题》(Zu einigen problemen der Symbiose in China unter den Mongolen, 1968年)。

莱比锡大学教授舒伯特 (Schubert, J.) 领导该校东亚研究所工作。他对蒙古古代史、蒙古考古学均有所研究。曾作为代表参加第二届国际蒙古学学者大会，并在蒙古地区进行考察研究。著有《蒙古人的姓名》(Über mongolische personennamen, 1960年)；《孛孛罕豁勒敦就是肯特山吗？》(Burkhan Khaldun=Khentei Khan?, 1975年)。

## 波兰的研究情况

波兰的蒙古学研究时间并不久。最早的人物有科特维奇 (Kotwicz, W. L.)。他原在苏联工作，1928年返波兰，负责利沃夫大学社会科学系远东科，教授蒙语、满语课。并主编《东方年鉴》杂志。写过不少著作，有：《卡尔梅克语语法》(1915)、《十七—十八世纪与卫拉特交往的俄国档案文献》(1919)、《在蒙古诸部落中间》(1923)、《成吉思汗训言摘录》(1923)、《元朝秘史的版本》(1925)、《关于蒙古历法》(1926—1928)、《关于阿贝尔—雷缪塞发现的波斯伊儿诸汗的文书》(1933)等。科特维奇的学生列维茨基 (Lewicki, Marjan, 1908—1955) 则致力于研究八思巴字和《华夷译语》。著有：《未发现过的八思巴字蒙语资料》(1937)、《十四世纪汉字拼写的蒙古语——1389年的华夷译语》(La 14-



ngue mongole des transcriptions chinoises du XIVe siècle; Le Houa-yi yi-yu de 1389, 1949—1959年)。

目前,波兰没有专门研究蒙古学的机构,这一工作主要分散于一些大学和科学院有关部门,如:华沙大学东方学研究所,华沙大学中亚民族语语法研究室,波兰科学院东方学部,克拉科夫雅吉龙大学东方语研究所等。有关文章主要发表在《东方学年鉴》、《东方学学报》、《东方学评论》等刊物上。

目前,比较活跃的人物是卡鲁任斯基(Kaluzynski,S.)他是列维茨基的学生,现领导华沙大学中亚民族语语法研究室工作。他曾出席了历次国际蒙古学学者大会,并提出报告。其著作有《雅库特语的蒙古语成分(Mongolischen Elemente in der jakutischen Sprache, 1961年);《蒙古人民在语言方面的忌讳:对动物名称和妇女语言中的忌讳》(Linguistic taboos among the Mongolian people: on taboos towards animal names and in women language, 1973年)。

## 芬兰的研究情况

芬兰较早就已开始注意对蒙古语的研究。著名学者卡斯特伦(1813—1852)早期研究过布里亚特语,著有《布里亚特语结构及简明词典试编》(1857),对研究布里亚特口语具有一定科学价值。著名蒙古学学者拉姆斯忒特(Ramstedt,G.J.)侧重于历史比较研究,是蒙古语族比较语法的奠基人之一。他研究过蒙古书面语、喀尔喀口语、卡尔梅克语等。著有《卡尔梅克的俚语和谜语》(Kalmückische Sprichwörter und Rätsel, 1956年);《卡尔梅克语词典》(Kalmückisches Wörterbuch, 1935年);近著有《土尔扈特歌谣》(Torgutische Lieder, 1966年);《北蒙古的民间文艺》(Nordmongolische Volksdichtung, 1973年)。

近年,在芬兰比较有影响的蒙古学者有赫尔辛基大学教授阿尔托(Aalto,P.),他继承了其师拉姆斯忒特的工作,对拉姆斯忒特的研究材料进行整理和加工。他曾多次参加国际学术活动,1970年参加了第二届国际蒙古学学者大会,1973年参加了在乌兰巴托召开的“国际学者学术讨论会”。其论文与著作约五十多种,其中有《成吉思汗的名号和印玺》(Der Name und das Siegel Cinggis-Khans, 1963年);《1828至1918年芬兰的东方学研究》(Oriental Studien in Finland, 1828—1918年; 1971年);《拉姆斯忒特与蒙古独立运动》(G.J. Ramstedt and the Mongolian independence movement, 1973年);《中亚游牧文化中的马》(The horse in Central Asian nomadic cultures) [1975年]等著作。